

## ① Перечень предметов, предназначенных для сбора

Большие предметы (предметы, которые не помещаются в пакет установленного образца)



Бытовые электротовары Мебель Предметы для организации досуга

Предметы, которые занимают много места в разложенном виде



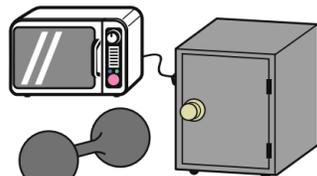
Ковры

Предметы, которые могут стать причиной пожаров или взрывов



Газовые и керосиновые обогреватели  
※Обязательно удалите керосин и батарейки

Предметы из твердых материалов



Микроволновые печи, сейфы, гантели

## ② Способ выноса

Предварительная заявка по телефону, факсу, интернету

### ① Заявка

После заявки по телефону вам сообщат стоимость и день вывоза мусора

### ② Покупка купона на утилизацию крупногабаритного мусора

Покупка купона на утилизацию крупногабаритного мусора  
Существует 4 вида купонов: 100 иен, 200 иен, 300 иен, 500 иен

### ③ Вывоз крупногабаритного мусора

В день вывоза мусора наклейте купон и вынесите мусор на место вывоза (перед домом и т.д.)



## Контактная информация

### Телефон

● Центр по сбору крупногабаритного мусора  
тел.: 025-290-5353

Приём заявок: понедельник - суббота с 9:00 до 17:00 (кроме праздничных дней и новогодних праздников с 29.12 по 3.01)

### Интернет

Заявку можно сделать с домашней страницы муниципалитета г. Ниигата

<http://www.sodai.city.niigata.jp>

(страница переключится на экран формы запроса)  
Время приёма: 24 часа в сутки

ФАКС 025-290-5371 Для людей с нарушением слуха

### Внимание!

Напишите фамилию или номер заявки на купоне; наклейте купон на видное место; вынесите мусор на место сбора (перед домом и т.д.) в оговоренный день до 8 часов утра  
※Вывоз мусора не будет осуществлён в случае, если не наклеен купон

## Продажа купонов на утилизацию крупногабаритного мусора

Купоны на утилизацию крупногабаритного мусора продаются в супермаркетах, круглосуточных и других магазинах, а также в районных администрациях, представительствах и филиалах муниципалитета



Купон на утилизацию крупногабаритного мусора



Магазины, осуществляющие продажу, обозначены этой наклейкой

## Утилизация мусора, который образуется в больших количествах в результате переездов или генеральных уборок

### ① Самостоятельный вывоз мусора на предприятия по переработке

- Стоимость приёма мусора: 60 иен за 10 кг (При сдаче мусора в пункт по утилизации взимается сбор, поэтому нет необходимости в пакете установленного образца)
- Уточните время работы предприятий, так как оно может различаться



### ② Обращение в авторизованные предприятия по вывозу мусора

- Если Вы не можете доставить технику самостоятельно, обратитесь в компанию, осуществляющую сбор и перевозку отслужившей техники (услуга платная). Позвоните в отдел утилизации мусора муниципалитета г. Ниигата по тел.: 025-226-1407, чтобы узнать контактную информацию компаний, осуществляющих сбор и перевозку отслужившей техники.

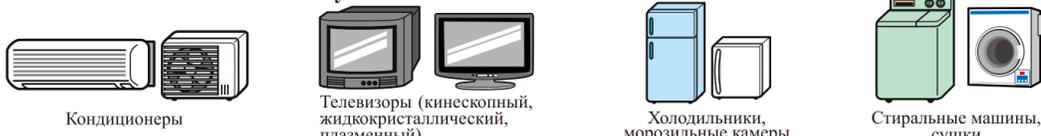


## Мусор, сбор которого город не производит (мусор, который нельзя выбрасывать в места сбора мусора)

### Бытовые электротовары

Товары, подлежащие под эту категорию

Обращайтесь в магазины по продаже электротоваров для вывоза отслужившей техники



Кондиционеры

Телевизоры (кинескопный, жидкокристаллический, плазменный)

Холодильники, морозильные камеры

Стиральные машины, сушилки

- В случае невозможности сдать отслужившую технику в магазин, воспользуйтесь нижеприведенными рекомендациями по утилизации
- В случае самостоятельной доставки

Перед доставкой в пункт приема необходимо, предварительно уточнив производителя, размеры и объем (см. таблицу справа), оплатить на почте стоимость переработки (возьмите на себя оплату банковской комиссии)

Пункты приёма	АО "Хова Сэдзи" филиал в Ниигате	АО "Ниппон Экспресс" отделение логистики в Ниигате
Адрес, тел.:	Тюо-ку, Мисаки-гё, 2-2-63 025-284-0131	Тюо-ку, Бандай, 3-5-26 025-244-9121

Купоны на утилизацию, не приклеивая, принесите с собой в один из двух вышеуказанных пунктов приема

- Если Вы не можете доставить технику самостоятельно

Если Вы не можете доставить технику самостоятельно, обратитесь в компанию, осуществляющую сбор и перевозку отслужившей техники (услуга платная). Позвоните в отдел утилизации мусора муниципалитета г. Ниигата по тел.: 025-226-1407, чтобы узнать контактную информацию компаний, осуществляющих сбор и перевозку отслужившей техники.

### Стоимость переработки

Расценки на товары основных производителей на июль 2013 г. (с учетом налога) ※С учетом потребительского налога (на апрель 2017 г.)

Кондиционеры		972 иен
Телевизоры	Размер экрана экран менее 15 дюймов	1836 иен
	Размер экрана экран более 16 дюймов	2916 иен
Холодильники, морозильные камеры	Вместимость объем менее 170 л	3672 иен
	Вместимость объем более 171 л	4644 иен
Стиральные машины, сушилки		2484 иен

※Расценки на утилизацию отличаются в зависимости от производителя, их можно узнать в магазинах электротехники, а также на домашней странице "Центра по купонам на переработку бытовых электротоваров"

<http://www.rkc.aeha.or.jp> TEL 0120-319-640

Стоимость погрузочно-разгрузочных работ по сбору отличается в зависимости от магазина

※Узнайте в магазине электротехники или у компании, осуществляющей сбор и перевозку отслужившей техники

※Стоимость не взимается при самостоятельной доставке

### Домашние компьютеры

Техника, предназначенная для переработки

Стоимость сбора и переработки

Техника, подлежащая вывозу	Стоимость сбора и переработки
Настольные компьютеры, ноутбуки, ЖК мониторы, моноблоки с ЖК мониторами	3240 иен за 1 ед.
Кинескопные мониторы, моноблоки с кинескопными мониторами	4320 иен за 1 ед.

К вывозу также принимаются стандартные аксессуары (мышки, клавиатуры, динамики, кабели и т.д.), которые шли в комплекте с компьютером

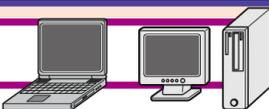
- Переработка будет произведена производителем
  - Обратитесь к производителю для вывоза техники
  - Обратитесь в нижеуказанную организацию, чтобы узнать координаты производителей и информацию о вывозе самостоятельно собранных компьютеров
- Ассоциация по продвижению PC3R 03-5282-7685  
HP→<http://www.pc3r.jp>

Небольшую электротехнику можно также выбрасывать в специальные контейнеры в пунктах утилизации электротехники (бесплатно)

Размер компьютеров, которые можно утилизировать  
Компьютеры (размер до: высота 15 см × ширина 35 см × глубина 20 см), которые помещаются в контейнер

Узнать, где находятся контейнеры можно на странице муниципалитета г. Ниигата

[http://www.city.niigata.lg.jp/kurashi/gomi/ recycle/koden\\_recycle/index.html](http://www.city.niigata.lg.jp/kurashi/gomi/ recycle/koden_recycle/index.html)



※Расценки на утилизацию товаров основных производителей с учетом потребительского налога (на апрель 2017 г.)

Техника, не подлежащая вывозу

- Печатные машинки "вапуно"
- Принтеры, сканеры
- Периферийные устройства, съёмные жесткие диски и т.д.



Техника с этой маркировкой утилизируется бесплатно

▲ Маркировка компьютеров подлежащих переработке для вторичного использования

### По вопросам утилизации проконсультируйтесь с магазинами по продаже



Сильнодействующие вещества, сельскохозяйственные химикаты

Газовые баллоны

Аккумуляторные батареи

Огнетушители

Краска

Бензин, керосин

Пианино крупногабаритные инструменты



Покрышки

Автомобили

Мотоциклы

### АО "Центр по продвижению утилизации огнетушителей"

03-5829-6773

Часы приема  
9:00 - 12:00  
13:00 - 17:00

(Кроме субботы, воскресенья и календарных праздников)

<http://www.Ferpc.jp>

### Справочная по утилизации двухколесных транспортных средств

050-3000-0727

Приём заявок: 9:30 - 17:00 (кроме субботы, воскресенья, праздничных дней и новогодних праздников)

※Вывоз и переработка мотоциклов осуществляется производителями и магазинами. (При вывозе оплата за утилизацию не взимается)

### По вопросам утилизации проконсультируйтесь с медицинскими учреждениями



Иголки от шприцов, на которых осталась кровь и т.д. (включая шприцы для введения инсулина, средства для измерения сахара в крови)

### Строительный мусор

Вывоз газовых приборов, ванн, блоков, заборов и т.д. осуществляется непосредственно исполнителем строительных работ

### Мусор, вырабатываемый в рез-те коммерческой деятельности

(запрещено выносить в стандартные места вывоза мусора)

Предприятия и магазины должны самостоятельно организовывать сортировку и вывоз мусора, вырабатываемого в результате коммерческой деятельности. Например, следует обратиться в специализированную компанию